



**Taekwondo -
Hamburger Vizemeister v.l. Robert Främke
und Lars Nelke**



**Danke an die HelferInnen beim
Kinderturnsonntag**

BESTATTUNGEN

Eggers

Poppenbüttel

Ohlendieck 10
22399 Hamburg

Telefon 040 602 23 81

info@bestattungen-eggers.de
www.bestattungen-eggers.de

IDEN Heizöl

Poppenbütteler Chaussee 9
22397 Hamburg
Telefon: 607 01 36

Unser Service

Moderne Tankwagen, Großtanklager für
Heizöl in Duvenstedt, Beratung in allen Fragen
Ihrer Ölheizung.

Heizöl-Notdienst.

Immer lieferbereit zu günstigen Tagespreisen



Schöne

Jürgen Oeffner
Internationale Brillenmode • Foto

Brillen

Harksheider Straße 6 a • Telefon 602 21 80 • 22399 Hamburg (Poppenbüttel)



Markt Apotheke
Poppenbüttel

Sandra Thomas

Natürliche gut beraten!

www.marktapothekepoppenbuettel.de

Moorhof 11

602 36 65

Mo. bis Fr.
8.00-19.00 Uhr
Sa. 8.00-14.00 Uhr

P **Preetz**
METALLBAU

22393 Hamburg
Fernruf 601 20 85

**Ausführung aller
Schlosser- und
Leichtmetallarbeiten
Einbruchsicherung
und Reparaturen**

PETER

BLAU

- Lotto - Toto
- Spielwaren

- Büroartikel
- Papierwaren

Poppenbütteler Weg 199 • Telefon 602 22 17

Wir führen alle gängigen Druckerpatronen.

Impressum

Herausgeber

Sportclub Poppenbüttel
von 1930 e.V.

Top Sport Verein

Bültenkoppel 1, 22399 Hamburg
Sportbüro: 606 14 14
Fax: 602 42 35

Anzeigenverwaltung/Verlag

Verlag B. Neumann,
Rugenbarg 270, 22549 Hamburg
Tel.: 45 36 06 • Fax: 45 58 36
e-mail: verlag-b-neumann@t-online.de

Druck

DMS-Offsetdruck
Rugenbarg 270, 22525 Hamburg
Telefon 54 76 57 57.
e-mail: DMS-Offsetdruck@gmx.de

Redaktion

Michaela Haumüller - Geschäftsstelle
Die Pressewarte der Abteilungen

Erscheinung

6x im Jahr
Der Sportclub Poppenbüttel von 1930 e.V.
ist Mitglied im Hamburger Sportbund
Der "SPORT-REPORT" ist ein Diskussions-
forum, das einem breiten Spektrum von
Meinungen Raum gibt. Die Beiträge
müssen nicht mit der Meinung des Sport-
club Poppenbüttel übereinstimmen.

Bezug:

Der "SPORT-REPORT" liegt in der Ge-
schäftsstelle und in Sporthallen aus.

Jahrgang 64, Nr. 6

Veröffentlichungen mit Angabe des Ver-
fassers erfolgen ohne presserechtliche
Haftung der Herausgeber.

Wir mussten von unserem Mitglied

Egon Woost

*08.11.1937

verst. 14.11.2018

Abteilung Handball

Abschied nehmen.

Egon Woost war 50 Jahre Mitglied
im Verein. Er hat die Handballab-
teilung unterstützt und war lange
Zeit Schiedsrichter in der Handball-
Abteilung. Auch als Kassenwart hat
er den Verein gut und lange Zeit
beigestanden.

Wir werden sein Andenken
in Ehren halten.

Der SC Poppenbüttel informiert: Liebe Mitglieder,

die Ausgabe Sport-Report 6 ist nun leider auch unsere letzte Zeitung dieser Art.

Wir möchten uns noch ganz herzlich für die lange und gute Zusammenarbeit mit Herrn Mathias Schürger (Verlag B. Neumann) bedanken. Wir können uns noch erinnern, als die Mutter von Herrn Schürger, Blandina Schürger, uns die Vereinshefte lieferte. Sie hatte immer etwas Zeit im Gepäck und wechselte mit uns liebe Worte.

Seit dem 01.03.1968 wurde die Zeitung stets 6 x im Jahr pünktlich bei uns in der Geschäftsstelle geliefert.

Dafür möchte der Vorstand, das Team und auch die Mitglieder des SC Poppenbüttel Ihnen, lieber Herr Schürger, danken.

Auch wenn alles immer zu unserer Zufriedenheit ablief, möchte der SC Poppenbüttel neue Wege einschlagen und den Versuch starten, eine neue Vereinszeitung auf die Beine zu stellen. Der Wunsch vieler Mitglieder ist es, nicht alles über das Internet einzusehen, sondern auch etwas in „Papierform“ in den Händen zu halten.

Wir wünschen Ihnen, lieber Herr Schürger, alles Gute, Gesundheit und weiterhin Glück für die Zukunft.

Vorstand / Team Geschäftsstelle

"Wir haben die Zeitung auch die ganzen Jahre kostenfrei für den SC Poppenbüttel dank unserer Inserenten finanzieren können", Verlag B. Neumann



**Wir gratulieren allen Geburtstagskindern,
die in den Monaten November und
Dezember Geburtstag haben und wünschen
Gesundheit und viel Glück für die Zukunft**



VolleyWelcome

**Volleyball Training
für Kinder im SC Poppenbüttel**



Ballsport / VolleyKids
für Jungen + Mädchen - ca. 8-12 Jahre

Probiert und übt mit uns Baggern, Pritschen und alles, was man sonst noch beim Volleyball braucht! Mit leichten Kinderbällen und vielen Übungsspielen.
Training in der Sporthalle und im Sommer auch mal draußen im Sand.

Donnerstag 16-17 Uhr - Fortgeschrittene
Sporthalle Grundschule Hinsbleek

NEU Freitag 16-17:30 Uhr - Anfänger
Sporthalle 1 – Schulbergredder 13 – STS Poppenbüttel

Kommt zum Probetraining vorbei!
Bitte meldet Euch vor dem ersten Besuch telefonisch an!

Euer VolleyKids-Team:
Astrid, Kai, Tabea, Etienne
und 2x Björn

WE MAKE
VOLLEYBALL
GREAT AGAIN

Danke an alle Trainer, Eltern und ehrenamtlichen Helfern, die unsere VolleyKids bei der Teilnahme an Wettbewerben tatkräftig unterstützen!

Danke HVbV, für Volleyball in Hamburg!
Danke FVJH, für Langnetze und Leichtbälle!

Abteilung Volleyball | Kontakt: Björn Blunck | +49-176-48379296 | VolleyKids@VolleyWelcome.de
SC Poppenbüttel e.V. | Bütenkoppel 1 | 22399 Hamburg | 040-606 14 14 | www.scpoppenbuettel.de



Frohe Weihnachten

ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr 2019

wünscht der Vorstand des SC Poppenbüttel allen Mitgliedern, Freunden, Mitarbeitern, Verbänden und Behörden.

Wir möchten allen Helfern, Trainern und Betreuern für ihren Einsatz und für die gute Zusammenarbeit danken. Wir wünschen uns auch für das neue Jahr, dass mit Ihrer Hilfe die Vereinsarbeit weiterhin erfolgreich gestaltet werden kann.

Es grüßt Sie ganz herzlich im Namen des Vorstandes und der Geschäftsstelle

Joachim Sorgenfrey - 1. Vorsitzender

Beitragsordnung des SC Poppenbüttel von 1930 e.V.

Gültig ab 01.07.2018

Ihr Beitrag setzt sich zusammen aus dem Mitgliedsbeitrag und ggf. einem Sonderbeitrag. Die Sonderbeiträge wurden innerhalb der Abteilungen beschlossen und vom Vorstand genehmigt. Melden Sie sich mit einer Verordnung in der Sparte „Reha-Sport“ an, besteht die Möglichkeit, ein Sportangebot

aus dem Bereich „Fitness und Tanz“, welches mit einem „X“ versehen ist, kostenlos zu nutzen (bis zum Ablauf der Verordnung). Bei der Wahl **mehrerer Sportarten** wird immer der höchste Mitgliedsbeitrag als 1.Sportart berechnet. Mit Vollendung des 18.Lebensjahr kann eine Ermäßigung für **Schüler, Studenten und Auszubildende** gegen Vorlage eines entsprechenden Nachweises gewährt werden (höchstens bis zum 25. Lebensjahr). Achtung! Eine rückwirkende Ermäßigung ist nicht möglich.

Ebenfalls bieten wir Ihnen die Möglichkeit einer kostenlosen Mitglied-

schaft über **KIDS IN DIE CLUBS** (bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres Ihres Kindes) an. Bei **Arbeitslosigkeit/Sozialhilfeempfang** kann für die Dauer des Leistungsbezuges ein **Sozialbeitrag** beantragt werden. Hierzu ist die Einreichung eines entsprechenden Nachweises zwingend notwendig und nach Ablauf des Leistungszeitraumes neu vorzulegen. Nähere Informationen zu **KIDS IN DIE CLUBS** und dem **Sozialbeitrag** erhalten Sie in unserem Sportbüro. Die angegebenen Beiträge sind Monatsbeiträge und werden vierteljährlich per Lastschrift eingezogen. Nehmen Sie nicht am Lastschriftverfahren teil, sondern überweisen oder zahlen den Beitrag in Bar, erheben wir eine Kostenpauschale i.H. von 3,00 • pro Quartal bzw. pro Überweisung.

Einmalige Aufnahmegebühr:

Erwachsene: EUR 15,00

Kinder und Jugendliche: EUR 15,00

jede weitere zusätzliche Sportart monatlich: Erwachsene : € 9,00 Kinder/Jugendliche: € 6,00		10% Familienbonus ab 3 Personen im Familienverbund, für aktive Mitglieder, die in häuslicher Gemeinschaft leben (Für Bestandsmitglieder auf Antrag)		Passive Mitgliedschaft mtl.: Erwachsene: € 9,00 Kinder/Jugendliche: € 6,00	
<u>Mitgliedsbeiträge:</u>				Sozialbeitrag mtl.: Erwachsene: € 13,00 Kinder/Jugendliche: € 8,50	
Abteilung/Bereich		Erwachsene	Kinder/Jugendl./ Schüler/Student	Sonderbeiträge	

Breitensport

Badminton	€ 24,00	€ 16,00	
Basketball	€ 24,00	€ 16,00	
Fußball	€ 24,00	€ 16,00	einmalig Spielerpass: E/J €18,00 monatlicher Sonderbeitrag J € 1,00 monatlicher Sonderbeitrag E/J € 4,00
Handball	€ 24,00	€ 16,00	
Inline Skating	€ 24,00	€ 16,00	
Judo	€ 24,00	€ 16,00	einmalig Mattengeld: € 20,00
Karate	€ 24,00	€ 16,00	
Leichtathletik	€ 24,00	€ 16,00	Startpass (1xjährl.) E € 10,00 / J € 5,00 monatlicher Sonderbeitrag E/J € 2,75
Samurai	€ 24,00	€ 16,00	
Taekwondo	€ 24,00	€ 16,00	
Tischtennis	€ 24,00	€ 16,00	monatlicher Sonderbeitrag E € 2,00 monatlicher Sonderbeitrag J € 1,00 jede zusätzliche Turnstunde € 4,00
Turnen (Allgemein/Gerät)	€ 24,00	€ 16,00	
Volleyball	€ 24,00	€ 16,00	Spielerpass (gültig 5 Jahre) E €19,00 Spielerpass (gültig 5 Jahre) J € 6.50

Reha-Sport

Reha für Hüfte/Knie	€ 26,00	-----
Herzsport *	€ 31,00	-----
Lungensport	€ 29,00	-----
Osteoporose	€ 26,00	-----
Rücken-Reha	€ 26,00	€ 16,50
Tumornachsorge	€ 26,00	-----

* Hat ein Herzsportmitglied eine Begleitperson zahlt diese einen Beitrag von € 20,00

Fitness und Tanz

Abnehmen-Straffen-Ernähren	€ 26,00	€ 16,50
X Aktiv über 50 / 60	€ 24,00	-----

Ballett	-----	€ 19,00
Body Fit	€ 26,00	€ 16,50
BOKWA	€ 29,00	€ 20,50
Faszientraining	€ 29,00	€ 20,50
Fit durch alle Jahreszeiten	€ 26,00	€ 16,50
X Fitness-Gymnastik	€ 24,00	€ 16,00
Flexi-Fitness	€ 26,00	€ 16,50
Gerätetraining (Grandi) inkl. einem Kurs	€ 60,00	€ 60,00
Hatha Yoga	€ 30,50	€ 20,50
Hip Hop	-----	€ 18,00
Jazz & Modern Dance	-----	€ 19,00
X Jedermann	€ 24,00	€ 16,00
Langhantel-Training	€ 29,00	€ 20,50
Line Dance	€ 29,00	€ 20,50
Musikgarten	-----	€ 23,00
Pilates	€ 26,00	€ 16,50
Qi Gong	€ 26,00	€ 16,50
Rhythm. Sportgymnastik	€ 29,00	€ 18,50
Rhythm. Sportgymnastik Wettkampf	-----	€ 24,50
Rückenfitness	€ 26,00	€ 16,50
Rücken-Aktiv	€ 26,00	€ 16,50
X Step-Sport-Pilates & Co	€ 24,00	€ 16,00
Tai Chi	€ 26,00	€ 16,50
Tänzerische Früherziehung	-----	€ 19,00
Tanz Dich Fit	€ 29,00	€ 20,50
Tanzkreis	€ 31,50	€ 21,00
Leistungsturnen	-----	€ 24,50
Wettkampforientiertes Gerätturnen	-----	€ 20,00
Wintersport	€ 22,00	€ 14,00
Yoga 50+	€ 29,00	-----
ZUMBA 1x pro Woche	€ 29,00	€ 20,50
ZUMBA 2x pro Woche	€ 34,50	€ 23,50

Weitere Sportarten

Klettern	€ 20,50	€ 13,00
Nordic Walking	€ 20,50	€ 13,00
Winter Teilzeit 3 Monate	€ 50,00	€ 50,00

Kinderturnsonntag 2018

Am 11. November war es wieder soweit. Punkt 10.00 Uhr öffnete die OTB-Halle ihre Pforten, und das Spektakel konnte losgehen. Und es ging los! Bis 13.00 Uhr strömten insgesamt 80 Kinder im Alter von 1-7 Jahren und ca. 100 dazugehörige

Mamas, Papas, Omas, Opas ... von Station zu Station. Die kleinen Turner konnten nach Herzenslust balancieren, schaukeln, klettern, springen, werfen und fangen. Sehr beliebt waren auch die Stationen Hören und Fühlen, bei denen es galt,



Geräusche zu erkennen bzw. in einer Kiste verschiedene Gegenstände zu ertasten – huh, spannend.

Wer dann auf seiner Laufkarte genügend Punkte gesammelt hatte, erhielt am Schluss – nach ‚strenger‘ Prüfung ein herzliches „Bravo!“ sowie einen nagelneuen SCP-Turnbeutel wahlweise in schwarz oder rot. Schick!

Zwischendurch gab es diesmal noch ein besonderes Highlight: Um 11.00 Uhr und um 12.00 Uhr zeigten die Leistungsturnerinnen des SCP für jeweils zehn Minuten in einer schönen Choreographie ihr Können. Allen kleinen und großen Zuschauern wurde es beinahe schwindlig beim Anschauen der zahlreichen Flick-Flacks, Sprünge, Radwenden und Salti. Toll! Bitte kommt nächstes Jahr wieder!!! Kurz nach 13.00 Uhr waren dann alle Stationen wieder abgebaut, die Trainer erschöpft aber glücklich und der Verein um einige kleine Mitglieder gewachsen (spontane Anmeldungen). Es war alles in allem eine sehr gelungene Veranstaltung, die uns Lust auf nächste Jahr gemacht hat. Wir bedanken uns sehr herzlich bei unseren Leistungsturnerinnen unter der Leitung von Lisa Müller und bei allen fleißigen Helfern (siehe Foto, vorne von links: Florian, Kirsten, Frederike, Chris, Kai, Luisa, Yvonne, Manuela; im Spagat: Lisa und Luisa; nicht im Bild: Michaela und Julia). Ein ganz beson-



derer Dank gilt noch Maike, die sich um das Konzept für den Aufbau gekümmert hat sowie Florian und Yvonne, die am Samstagabend den gesamten Aufbau erledigt haben.

Weiter so! Der nächste Kinderturnsonntag kommt bestimmt.

Veiko Schönke - Abteilungsleiter

HANDBALL

Bei noch zwei ausstehenden Punktspielen der laufenden Saison 2018/2019 steht die 1. Herren der SG Hamburg-Nord auf Platz 6 der Tabelle mit 14:8 Punkten und könnte, wenn alles gut läuft, noch bis auf Platz 2 vorrücken.

Der nächste Gegner am 07.12.18 ist der 2. der Tabelle, THW KIEL II mit 19:5 Punkten.

Vor einer Woche am 01.12.18 wurde in einem dramatischen Heimspiel am Tegelsberg der Tabellenführer TSV Hürup mit 28:27 nach Hause geschickt, womit keiner rechnen konnte, da die SG auf sage und schreibe 10 ihrer Stammspieler wegen Verletzung verzichten mußte.

Da die 2. Herren zur gleichen Zeit bei St. Pauli II antreten mußte, konnte aus der Mannschaft keiner aushelfen. So mußten fünf Jungs aus der A-Jugend in den Kader von Trainer Adrian Wagner eingebaut werden und sie machten ihre Sache recht gut und beteiligten sich sogar mit 3 Toren am Heimsieg, Peer Kuhlbrodt mit

2 und Malte Paetzel mit 1. Nun hofft der Trainer, dass er am Freitagabend um 20:30 Uhr in Kiel nicht wieder so viele Ausfälle zu verzeichnen hat und mit einer starken Truppe anreisen kann.

Wenn es gelingen sollte, die Punkte in Kiel zu holen und im letzten Heimspiel am 15.12.18 gegen Ellerbek vor heimischen Publikum zu gewinnen, wäre das schon ein Riesenschritt in Richtung Platz drei der Tabelle.

Wenn Lukas Baatz im Tor der SG wiederum bis zu 50 % der Bälle auf sein Tor abwehrt, wie gegen Hürup, Lennard Steen und Tim Siebert die zusammen 15 Bälle beim Tabellenführer im Kasten versenkten und Elias Fischer sich am Kreis viermal von seinen „Bewachern“ absetzen kann und der wieselflinke Kristof Evermann mit schnellen Gegenstößen vor dem Tor der Kieler auftaucht, dann könnte es am späten Abend mit einem Auswärtssieg klappen. Ich drücke den Jungs und Trainer Wagner die Daumen.

Herbert Schacht

SPORTABZEICHEN AUSWERTUNG SAISON 2018

Obwohl die Sportabzeichen-Saison bereits Ende September abgeschlossen war, fehlte einem Wiederholer noch die Ausdauer-Prüfung über 3000 m. Eigentlich wollte der Helmuth M. aus Winterhude, der bereits das 11. Mal bei uns antrat, das Laufen durch die Möglichkeit 400 m zu schwimmen ausgleichen. Allerdings war ihm die Strecke auf einer 25 m Bahn dann doch nicht so angenehm und wir verabredeten uns am 16. November auf der Bültenkoppel und er lief seine 8 Runden und ein paar Meter in 17:50 Min. Das bedeutete GOLD in seiner Altersklasse. Im nächsten Jahr braucht der Absolvent dann nur noch 200 m zu schwimmen anstatt zu laufen, denn dann wird er 75 Jahre alt. Mit einer knappen Steigerung von fast 10 % gegenüber dem Vorjahr (148) konnten wir die Saison 2018 mit insgesamt 161 erfolgreichen Prüfungen abschließen. Die Steigerung war nur möglich, weil wir in diesem Jahr 4 Schulklassen und 3 Handball-Teams geprüft haben. Leider kamen zu wenige Erwachsene auf die Bültenkoppel zu uns. Woran hat es gelegen? Vielleicht war der Sommer zu heiß oder es hat gerade geregnet, wenn man dann vielleicht an einem Mittwoch auf die Anlage gehen wollte...

Nun zur Auswertung:

Erwachsene: Gesamt: 57 (Vorjahr 71)

Davon weibliche Teilnehmer: 19 (25) Neueinsteiger: 3 (9); männliche Teilnehmer: 38 (46) Neueinsteiger: 3(6)



*Prüfer Wolfgang Schulz mit TANA Schacht
12, + Lena mit 9 DSA*

Mehrfachteilnehmer: 5 x Marion Rutschow, Roderich Meißner, Bernhard Wagner; 10 x Gunter Gilly, Klaus-Dieter Lenthe, Imke

Pickenbrock.; 20x Brigitte Krömer; 30x Heiner Kullack

Jugendliche: Gesamt: 104 (Vorjahr 77)

davon weibliche: 63 (25); männliche: 41 (52)

Die jüngste Teilnehmerin: Kira Besikcioglu, 7 Jahre geb.: 13.11.2011 (Handball Mini)

Der jüngste Teilnehmer: Levi Sineux, geb.: 03.11.2011 (Handball Mini)

Die Seniorin 2018: In diesem Jahr ein TRIO: Sigrid Gilly, Ingrid Derlin und Ursula Franz alle drei junge 77 Jahre!

Der Senior 2018: Im DUO: Helmut Rosemann und Klaus Hein, beide 84 Jahre alt.

Die meisten Prüfungen bei den Frauen: Wiederum Ursula Franz mit 34.

Die meisten Prüfungen bei den Männern: Klaus Hein und Herbert Schacht mit jeweils 49.

Das Familien-Ranking 2018: Mit DREI Teilnehmern: Familie Bußmann/Held 35 Punkte; Familie Meißner 33, Familie Prange 31, Familie Jeschke 30 Punkte.

Mit VIER Teilnehmern: Familie Meißner 39 Punkte, Familie Wegmann 34.

Interessant wieder die Altersstruktur: 18-30 Jahre 3 (10), 31-40 Jahre 4 (1), 41-50 = 11 (13), 61-70= 8 (9), **71-79 = 13 (19 im Vorjahr bis 83) , 80 -84 = 6! Das heißt, 71 – 84 ist die stärkste Gruppe** mit insgesamt 19 Teilnehmern!

Das Sportabzeichen-Team mit: Werner Beese, Norbert Könnicke, Klaus Löffler, Wolfgang Schulz, Georg Strachanowski mit ihrem Obmann Herbert Schacht geht jetzt in die Winterpause und freut sich auf die neue SPORTABZEICHEN-SAISON 2019 von Mai – Ende September.

Herbert Schacht

Dieses war der erste Streich doch der zweite folgte zugleich!

Wer kennt sie nicht, die sieben Streiche die Max und Moritz seit über 100 Jahren, das erste Mal im Jahre 1865 (!), netten Menschen wie Witwe Bolte, Onkel Fritz oder dem Lehrer Lempel antun.

Da werden Hähnchen geklaut, Brücken zersägt und Maikäfer ins Bett geschüttelt und das alles um Leute zu ärgern, aber „wehe, wehe, wehe! Wenn ich, auf das Ende sehe!“



Die Kinder waren entzückt diese Streiche, die sie nur vom Vorlesen kannten, nun einmal live auf der Bühne, hervorragend präsentiert von der Theatergruppe PUR aus Norderstedt. Und wenn man in die Gesichter der Kids schaute, dann brodelte in manchen Köpfen schon die Idee: „Mensch, dass könnten wir doch auch mal machen!“ Nur von dieser Idee kamen sie schnell ab, denn wer möchte schon gerne in der Mühle vom Bauern Mecke landen.

Die Kinder waren begeistert und die Eltern ahnten schon welche gute Nacht Geschichten am Abend gewünscht wird. Die Großeltern erinnerten sich um Jahre zurück an die Zeit wo



sie bereits ihren Kindern diese Geschichten vorgelesen oder diese Streiche der beiden Lausbuben bereits von ihren Eltern selbst gehört haben.

Am Ende, als die beiden Hauptdarsteller Max und Moritz in der Mühle des Bäckers landen, war im Dorf von Trauer keine Spur. Kurz, im ganzen Ort herum ging ein freudiges Gebrumm: „Gott sei Dank, nun ist's vorbei mit der Übeltäterei!

Vorbei war das hervorragend Stück, welches wie im Flug vergeht, nach ca. zwei Stunden, nur vorbei war es dann noch lange nicht. Sah man am Ende doch vereinzelt entsetzte Kindergesichter, die nun das Ende der beide Übeltäter live auf der Bühne erlebten, schlugen diese schnell in freudige Gesichter um, als sie ihn sahen, den Weihnachtsmann. Dieser hatte erneut den weiten Weg vom N, den Nordpol ins andere N, nach Norderstedt, gefunden um hier allen Kindern ein kleines Präsent zu übererreichen.

Zu verdanken sind diese beiden Erlebnisse erneut dem Vorstand des SC Poppenbüttel, der nun bereits das elfte Jahr seine Mitglieder und deren erwachsene Begleitung, zu einem Familienpreis von vier Euro, zum Weihnachtsmärchen eingeladen und den Weihnachtsmann den Weg zum Geschehenen gegeben hat.

Ein Dank an dieser Stelle an den Vorstand und alle mit der Organisation beteiligten Personen sowie dem PUR-Theater, die wieder eine grandiose Darstellung geboten haben.

Britta Behrens



Skireise

Angebot für eine traumhafte Gruppenreise mit Schloss-Ambiente und vielen Inklusiv Leistungen

Schladming war der Austragungsort der Alpinen Ski-WM 2013 – dem Ski Fest mit Herz.

Sie fühlen sich wie ein Weltmeister, wenn Sie die 175 feinen Pistenkilometer und 81 Seilbahnen erforschen. In wenigen Minuten bringt Sie der Schloss-Shuttle zum Einstieg der 4-Berge-Ski-Schaukel und Sie brausen die Ski Berge Hauser-Kaibling, Planai, Hochwurzen und Reiteralm hinunter.

Das Familienskigebiet Galsterbergalm mit der 7 km langen Naturrodelbahn und das Skigebiet Stoderzinken gelten als Dorado für Naturliebhaber. Ab dem Schloss laden bestens präparierte Loipen zum Langlaufen sowie herrliche Wanderwege zum Spazieren ein.

Genießen Sie das mit dem 1. Umweltpreis des Landes Steiermark ausgezeichnete Schloss Thannegg- Moosheim, das nicht nur ein stilvolles Hideaway mit grünem Gewissen sondern auch ein romantisches, komfortables Schloss mit sportlichem Geist ist. Die Skireise findet vom 09.03.-16.03.2019 statt.

Beschreibung:

Inmitten der einzigartigen Sportregion Schladming befindet sich unser kleines sportlich, familiäres 4-Sterne Schlosshotel. Wir bieten komfortable Doppelzimmer, Suiten und Familienappartements an. Die gemütlichen Zimmer sind alle mit DU/WC oder Bad/WC, Radio, Sat-TV, Föhn, Safe, Telefon und die Appartements teilweise mit einem Wohnzimmer ausgestattet. Für einen gelungenen Urlaub steht Ihnen unsere finnische Sauna zur Verfügung. Für besondere Gaumenfreuden bieten wir Ihnen 1 x wöchentlich ein Candlelight-Dinner sowie die einzigartige mittelalterliche Tafeley oder das rustikale Tatarenhütessen an.

Das ist alles im Zimmerpreis enthalten:

- reichhaltiges Frühstücksbuffet mit Müsli-Ecke
- 4-Gang Abendwahlenmenüs + Salatbuffet (alternativ vegetarisch)
- 6-Tages-Skipass amade' inkl. Dachsteingletscher (bei Buchung mit Skipass)

- romantisches Candle-Light-Dinner im Rittersaal
 - mittelalterliche Tafeley wie anno dazumal im alten Wappensaal aus anno 1150
 - 5 x Nachmittag Kaffee/Teejaus- bzw. Kuchenbuffet
 - Informationsabend mit Begrüßungsgeist
 - BIO-Sanarium / finnische Sauna täglich 24 Std.
 - Abendrodeln mit Einkehrschwung, Rodel ca. Euro 5,-
 - Eisstockschießen mit Glühwein bei passender Witterung
 - lustiger Armbrustwettkampf
 - gemütliche Hotelbar / Raum zum „Open-End“ Feiern
 - täglicher Skibus zum Hauser Kaibling (Skischaukel) und re-tour (bis 20 Personen gratis)
 - es entstehen zusätzliche Transferkosten vom Hauser Kaibling zur Reiteralm oder zum Dachstein-Gletscher!
 - Schlossbus bis max. 8 Personen inkl. / für Spezial-Transfers
 - Nutzung vom Seminarraum für Tanz/Turneinlage (Bokwa)
- Gegen Gebühr und bei genügend Teilnehmern:**
- Schnapsverkostung mit Rainer Schachner - EUR 6,- p.P.
 - Weinverkostung mit unserem Dipl. Somm. Wolfgang Schweiger - EUR 15,- p.P.

Bei unserem Kooperationspartner „Sport Kornberger“ in Gröbming erhalten Sie wieder 10 % Nachlass auf Skiservice sowie bei Leihskiern, Leihschuhen und beim Einkauf der Wintersportausrüstung.

Die Gebühr für den Skipass:

skiamade' grösster Skiverbund Österreichs: Mit nur einem Ticket 5 Regionen, mehr als 270 Lifte, 860 km Pisten, von 776 m – 2700 m sind Sie live dabei!

Skipasspreise: 6-Tages-Skipass

Preis pro Erwachsenen	EUR 266,—
Preis pro Jugendlichen	EUR 199,50
Preis pro Kind	EUR 133,—
Preis pro Kleinkind	ca. EUR 27,—

SKI – Reise 2019 – Preise und Bezahlung:

Preise inkl. Betreuung im Hotel und Skigebiet.

Erwachsene SCP Mitglieder:	Gäste des Vereins:
Einzelzimmer: € 650,—	€ 661,—
Doppelzimmer: € 620,—	€ 640,—
Familienapp. bis 3 P.: € 632,50	€ 655,—
Familienapp. ab 4 P.: € 560,—	€ 590,—
Kinder:	
4 – 5 Jahre: € 120,—	€ 130,—
6 – 9 Jahre: € 230,—	€ 245,—

10 – 14 Jahre	€ 342,—	€ 360,—
15 – 18 Jahre	€ 540,—	€ 566,—

Anzahlung € 100,—

Überweisung des Gesamtbetrages bis 09.02.2019 mit dem Betreff: Ski-Reise 2019 + Name

auf das folgende Vereinskonto des SC Poppenbüttel:

IBAN DE85200505501299125904, BIC HASPDEHHXXX, Hamburger Sparkasse

Anmeldung SKI – Reise 2019

Name:	_____
Vorname:	_____
Kinder:	_____
Alter der Kinder:	_____
Anschrift:	_____
Telefon:	_____

Die Anmeldung können bei Maike Junghaus oder im Sportbüro des SCP abgegeben werden.

Karate

Nachruf



Wir, die Karate-Abteilung des SC Poppenbüttel, müssen leider Abschied nehmen von unserem großartigen Karate-Meister und Trainer Dieter Arenz, 7. Dan, langjähriger Präsident der WAKO (World Allstyle Karate/Kickbox Organisation), Deutscher Meister im Sportkarate 1977, Mitglied der Black-Belt-Society und SCP-Mitglied seit 1974. Dieter Arenz (*1.3.1941) verstarb am Mittag des 26.11.2018 drei Tage nach dem Tod seiner geliebten Frau Hella für uns alle relativ unvermittelt, hatte

er doch am Dienstag zuvor noch das Training geleitet.

Wir Karateka bleiben dankbar zurück in Erinnerung an einen starken Typen und Karatekämpfer mit großem Herzen, der noch im Alter von 77 Jahren mit dem Fuß locker zum Kopf des Gegners kam und mit den Armen schneller im Ziel war als selbst die besten Schwarzgurte von uns reagieren konnten. Wenn er tänzelnd in Kampfstellung ging, konnte man immer noch spüren, was seine Gegner damals 1977 bei der Deutschen Meisterschaft durchgemacht haben müssen. Eine echte Autorität in seinem Fach. Gleichzeitig war er als Mensch mit der Gabe der Menschenliebe gesegnet. Er erkannte in jedem/jeder einzelnen von uns ihre/seine Möglichkeiten, nahm in den Arm, knuffte liebevoll tadelnd oder fegte auch schon mal einen der Größeren um, wenn er spürte, dass derjenige einen buchstäblichen „Tritt in den Hintern“ ganz gut gebrauchen konnte. Es lag damit immer richtig und manch einer stand mit dieser Hilfe ein wenig besser im Leben da. Selbstüberwindung ist ein Schatz, den einem Karate geben kann. Dieter wusste das. Er nahm seine Aufgabe als „Meister“ sehr ernst und war immer für alle Sorgen und Nöte da. Auch vor und nach dem Training. Dieter Arenz wurde in den 1970er Jahren ausgebildet vom Mitglied der belgischen Nationalmannschaft Geert J. Lemmens beim legendären Budo-Club Nippon auf dem Kiez, wo tagsüber die Polizei und abends die Zuhälter Karate lernten. Nach der Deutschen Meisterschaft mit der Mannschaft 1977 ließ Dieter sich endgültig sportlich in Poppenbüttel nieder und prägte Generationen von Karateka im Alstertal. Höhepunkte



waren sicherlich die teilweise siegreichen Teilnahmen des SCP an den Hamburger Meisterschaften unter seiner Leitung in den Achtzigern und Neunzigern. Später beschränkte er sich auf das Training im Verein, aber immer mit dem Ziel, dass seine Schüler die eigene Mitte finden (jap. „Hara“) und lernen, die Energie zu fokussieren (jap. „Kime“). „Denn nur, wer die Hara beherrscht, beherrscht Karate“ war einer seiner Kernsätze. „Kime, Brennpunkt, genau!“ ein anderer. Das ganze auf der Schnittstelle zwischen traditionellem Shotokan-Karate und Kickboxen (dem ehemaligen „Leichtkontakt-Karate“). Gekämpft haben wir immer viel und gern, Sportlichkeit und Fairness auch hier das oberste Gebot: Niemals hat sich irgendjemand beim Training von Dieter ernstlich verletzt. Dies alles sind neudeutsch „Life-Skills“, die wir von Sensei Arenz gelernt haben und die sicherlich ein Teil der Bindung von vielen von uns an ihn sind.

Wir verlieren mit Dieter Arenz unseren Meister, einen großartigen und übrigens auch sehr witzigen Menschen und verneigen uns ein letztes Mal mit einem dankbaren „Sensei-ni-Rei“ (japanische Grußformel vor und nach dem Training („Gruß zum Meister“)) osu,

Marian-Gregor, Burchard, Johannes, Jan, Natascha, Constanze, Carsten, Felix, Nils, Jan, Daniel, Mia, Juliana, Lilli, Sascha, Matthias, Andreas, Piet, Marko, John, Hannah, Jenna, Lutz, Frank, Nils, Simon, Andreas, Peter, Olaf, Kerstin, Hans-Werner, Diego, Oliver, Igor, Holger, Michael und all die anderen.

Taekwondo

Hamburger Vizemeister

Am 20.10.2018 fanden die **Internationalen Hamburger Meisterschaften** statt, von der HAN KOOK Taekwondo FAMILY starteten Lars und Robi. Besonders spannend machte es Robi, der bei seinem ersten Kampf zu Beginn der dritten Runde mit 11:2 Punkten hinten lag, dies aber zu einem 12:12 aufholen konnte. In der Verlängerung konnte Robi auf Grund des ersten Treffers („sudden

death“) gewinnen und stand damit im Finale.

Im Finale trafen beide Taekwondoin auf sehr starke Kämpfer, aber beide erreichten einen zweiten Platz und sind damit in ihren jeweiligen Gewichtsklassen Hamburger Vizemeister!

Herzlichen Glückwunsch an Lars NELKE und Robert FRÄMKE !!!

Berit JAESCHKE



DTU-Prüfungen

Am 07.10.2018 fand im Schulbergredder 13 eine für unsere Gruppe eher kleine Prüfung statt mit 12 Teilnehmern. Dadurch war natürlich ausreichend Zeit, die Taekwondoin gründlich unter die Lupe zu nehmen. Zur Freude aller konnte aber jeder am Ende glücklich seine Prüfungsurkunde in Empfang nehmen!

Am 11.11.18 um 11:11 Uhr fand dann bei unserem befreundeten Dojang 1.SC Norderstedt bereits die nächste DTU-Prüfung mit Teilnehmern aus drei Vereinen statt, von der HAN KOOK Taekwondo FAMILY nahmen 11 Prüflinge teil.

Wie immer mussten die Taekwondoin





ihr Können in unterschiedlichen Disziplinen zeigen wie Bahnenlauf, Techniken mit Partner und auf die Pratzen, Formenlauf, Einschrittkampf, Freikampf, Selbstverteidigung, und auch die Theorie gehört dazu. Auch hier haben alle Teilnehmer ihre Prüfung bestanden! Herzlichen Glückwunsch allen Prüflingen!

Berit JAE SCHKE

1. WTF Kup-Prüfung der HAN KOOK Hamburg

Gestern Nachmittag hat die **erste WTF Kup-Prüfung der jüngeren Geschichte des HAN KOOK Family Dojangs in Hamburg** stattgefunden. 25 Teilnehmer stellten sich dem Urteil der Taekwondo Meister, und zu meiner großen Freude haben alle Teilnehmer bestanden. Herzlichen Glückwunsch zur neuen Graduierung!

Eine besondere Freude war für mich, dass zu diesem besonderen Event mein guter Freund Meister Jan GRAFF vom HAN KOOK Family Dojang Bad Kreuznach da war. Zusammen haben wir uns von den Taekwondoin zeigen lassen, was sie leisten können und auch wie weit sie wirklich gehen wollen. Wir durften dabei Anfänger mit dem weißen Gürtel genauso prüfen, wie auch zwei Teilnehmer, die bei diesem besonderen Anlass die letzte Farbgurt-Prüfung zum rot-schwarzen Gürtel abgelegt haben. Ein wirklich besonderes Erlebnis, was mir immer in Erinnerung bleiben wird.

Unsere Marion hat bis zu ihrem Bruchtest alles gegeben und sich auch von der schmerzenden Hand nach ihrem Bruchtest nicht aufhalten lassen. *Genau das macht am Ende auch den Kampfsportler aus, dass er sich aus dem Schmerz nicht gleich beirren lässt.* Ihr alle habt unserem Dojang und damit auch mir als eurem Meister große Ehre gemacht. Danke für diese tollen Leistungen.

Enrico DICKERT



Wir mussten von unserem Mitglied

Dieter Arenz

* 01.03.1941 verst. 26.11.2018

Abteilung Karate

Abschied nehmen.

Dieter Arenz hat mit der Eröffnung der Karateabteilung in den 70iger Jahren neben der Trainertätigkeit ebenso die Abteilungsleitung übernommen und diese bis zuletzt durchgeführt.

Er war seit 44 Jahren Mitglied im Verein und wurde aufgrund seiner langjährigen Mitgliedschaft und seines Engagements am 01.04.2014 zum Ehrenmitglied ernannt.

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

SCP auf einen Blick

Anschriften

Vorstand

1. Vorsitzender: Joachim Sorgenfrey
0172 / 6555702
 2. Vorsitzender: Andreas Rieckert
0173 / 2323333
 3. Vorsitzende: Yvonne Rabbe
0176 / 20367777
- Vereinsjugendleiter: Alexander Busch
0179 / 4580701

Vorsitzende des Ehrenrates: Ille Gruhn
Ehrenmitglieder:

Georg Hentschel † Ehrenpräsident
Walter Mutius † Ehrenvorsitzender
Ernst Kopf
Hedwig Arnold †
Inge Oeljeschlager †
Günter Nölle
Hans-Dietrich von Krottnaurer
Gernot Mulot †
Klaus Rüggeheimer †
Kurt Schröder †
Horst Warncke
Erich-August Warns †
Oswald Büttner †
Willy Müller †
Hermann Timmermann sen. †
Ferdinand Wichmann †
Arthur Rehders †
Petra Meyer
Heino Meyer
Otto Zeigermann †
Ilse Zeigermann †
Dieter Arenz †
Ursel Reinke †
Ralf Burchhardt

Auskunft für alle Sportarten: Sportbüro/Geschäftsstelle

Mo.+Do. 14.⁰⁰-18.⁰⁰
Di. 09.⁰⁰-12.⁰⁰
Mi. 09.⁰⁰-12.⁰⁰
Tel. 606 14 14, Fax: 602 42 35

Tennis

Mo. v. 13.⁰⁰-16.⁰⁰
Do. v. 9.⁰⁰-14.⁰⁰
Tel. 61 16 39 04, Fax: 602 42 35

Internet:

www.scpoppenbuettel.de

E-Mail:

geschaeftsstelle@scpoppenbuettel.de

Fußballabteilung

Mo. 19.³⁰-21⁰⁰

Sportstätten:

Oswald u. Thea Büttner-Halle
Tel. 606 17 11
Bültenhalle
Clubhaus Bültenkoppel
Tel. 60 87 54 90
Tennisanlage
Tel. 602 18 35
Bültenkoppel / Plätze 1 + 2
Tel. 606 17 96
Tegelsbarg / Plätze 1 + 2
Tel. 602 90 40

VEREINSKONTEN

Hamburger Sparkasse
IBAN: DE85 2005 0550 1299 1259 04
BIC: HASPDEHHXXX

Sportförderung für Jung und Alt des SC Poppenbüttel von 1930 e.V.

Spendenkonto
Bankverbindung:
IBAN: DE33 2005 0550 1217 1494 24
BIC: HASPDEHHXXX

Tennis-Abteilung:

Hamburger Sparkasse
IBAN: DE46 2005 0550 1299 1251 51
BIC: HASPDEHHXXX

Abteilungen

Fußball

Ralf Burchhardt,
Tel. 0171 5 28 84 74

Jugendwart

Frank Sieck
Tel. 01764 8 30 52 79

Liga-Obmann

Timo Sorgenfrey
Mobil 0174 - 24 66 290

SR-Obmann

Ralf Burchhardt
Tel. 0171 5 28 84 74

Judo

Andreas Reinke
Tel. 0172 - 543 01 11

Handball

Regina Tayé
Tel. 606 61 18

Badminton

Lars Kozinowski
Tel. 604 09 34

Basketball

Karsten Heudtlaß
Tel. 0160 - 94 43 09 81

Karate

p. Adresse Bültenkoppel 1, 22399 HH
Tel. 606 14 14

Leichtathletik

Bianca Ciuchini
Tel. 0176 - 222 66 193

Sportabzeichen

Herbert Schacht
Tel. 608 01 30

Taekwondo

Enrico Dickert Tel. 0177 447 26 48

Tanzsport

p. Adresse Bültenkoppel 1, 22399 HH
Tel. 606 14 14

Tennis

Raymond Schreiber
Tel. 239 35 990

Tischtennis

Mathias Grundei
Tel. 38 64 51 98

Volleyball

Björn Daniel
Rehdersweg 3, 22399 HH
Tel. 602 84 32

Samurai

p. Adr. Bültenkoppel 1, 22399 HH
Tel. 606 14 14

Skisport

p. Adr. Bültenkoppel 1, 22399 HH
Tel. 606 14 14

Inliner / Seniorensport / Turnen

Veiko Schöнке
p. Adresse Bültenkoppel 1, 22399 HH
Tel. 606 14 14

Gesundheitssport

Veiko Schöнке
p. Adresse Bültenkoppel 1, 22399 HH
Tel. 606 14 14

Flüchtlingskoordinator

Heinz Winterstein
Tel.: 0173 - 625 56 98
jobpaten@kirche-sasel.de

Aquagymnastik in Kooperation mit

HOSPITAL ZUM
HEILIGEN GEIST
Kleine Stadt für Senioren



Änderungen in der Anschrift oder
Telefonnummer sind der Geschäfts-
stelle und dem Redaktionsteam
bitte umgehend mitzuteilen!

**EINE FEINE
KLEMPNEREI!**

POPPENBÜTTELER BOGEN 17 • 22399 HAMBURG

Die richtige Bauklempnerei
auszuwählen ist eine Kunst!
Das Preis-Leistungsverhältnis
muß stimmen, die Qualität
der ausgeführten Arbeiten -
und natürlich die Termine.
Bei diesem Projekt ist uns
alles gelungen. Besten Dank
an den Bauherren!

**MACKENS
+ SOHN** GMBH
KUNDENDIENST
NOTDIENST
TEL. 606 1001
SANITÄRE ANLAGEN
BAUKLEMPNEREI

Ernährung betrifft jeden, aber jeder is(s)t anders!



Wir sind Ihre persönlichen Ernährungsexperten und beraten Sie bei Diabetes, Darmerkrankungen, Allergien, Fettstoffwechselstörungen, Übergewicht etc.

Informieren Sie sich unverbindlich bei einem ersten Gespräch. Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.



DR. AMBROSIOUS – Studio für Ernährungsberatung

"Studio für Ernährungsberatung"

Antje Lemke, Dipl.-Ökotrophologin, VDOE

Wilhelm-Siefke-Weg 10 · 22399 Hamburg

fon: 040 - 60 84 97 60 · fax: 040 - 60 87 55 19

Unsere Ernährungsprogramme sind von den meisten Krankenkassen anerkannt.

WWW.DR-AMBROSIOUS.DE

Wir gestalten und erstellen Ihre Magazine ...



Mathias Schürger

Rugenborg 270 • 22549 Hamburg

Telefon 0 40 / 45 36 06 • Fax 0 40 / 45 58 36

e-mail DMS-Offsetdruck@gmx.de



**3 • JAHRE GARANTIE
• WARTUNGEN**



NISSAN QASHQAI ACENTA
IG-T, 85 kW (115 PS)

ÄUMSPREIS:
18.360,-*

ichtwagen, z.B. EZ 09/2017, 34.600 km
Connect Navigationssystem inkl.
rkamera
ssistenz-Paket, u.a. mit
rscheinerkennung
tomatik
ung vorne u.v.m.

VOLLE RÜCKENDECKUNG: AB JETZT AUCH BEI JUNGEN QASHQAI GENIEßEN

3 JAHRE GARANTIE¹ + DIE NÄCHSTEN 3 WARTUNGEN² IM WERT VON € 1.840,-³ GESCHENKT!

Wir möchten, dass Sie sich beim Kauf eines jungen Gebrauchten genauso sicher fühlen können, als würden Sie sich für einen Neuwagen entscheiden. Deshalb schenken wir Ihnen beim Kauf eines ausgewählten jungen NISSAN QASHQAI Aktionsmodells das 3 Jahre Garantie-Gefühl und die nächsten 3 Wartungen² – damit Sie auch in den Jahren danach sorgenfrei unterwegs sind.

FRAGEN SIE NACH UNSEREN WEITEREN NISSAN QASHQAI JUBILÄUMSANGEBOTEN!



Hamm • Ausschläger Weg 49 • Tel.: (040) 66 90 76-60
Poppenbüttel • Poppenbütteler Bogen 33 • Tel.: (040) 63 66 96-0
Farmen • Friedrich-Ebert-Damm 319 • Tel.: (040) 64 55 51-0
Bergedorf • Kampweg 3 • Tel.: (040) 79 75 56 7-0
22926 Ahrensburg • Am Hopfenbach 15 • Tel.: (0 41 02) 78 79 4-50
22926 Ahrensburg • An der Strusbek 4 • Tel.: (040) 66 90 76 6-28

6x in und um Hamburg

www.automobile-guenther.de

*Das Angebot gilt solange unser Vorrat reicht und nur für Privatkunden. Abb. zeigt Sonderausstattung.

¹3 Jahre Garantie bis 100.000 km setzt sich aus der NISSAN-Herstellergarantie sowie der NISSAN-PLUS CLASSIC Anschlussgarantie der CG Car-Garantie Versicherungs-Aktiengesellschaft zusammen. Der Anteil der NISSAN-PLUS CLASSIC Anschlussgarantie berechnet sich aus dem individuellen Erstzulassungsdatum sowie dem bereits erfolgtem Garantietestart. Die daraus resultierende Differenzzeit wird mit der NISSAN-PLUS CLASSIC Anschlussgarantie auf insgesamt 3 Garantiejahre aufgeführt. Die kompletten Umfänge der NISSAN-Herstellergarantie sowie der NISSAN-PLUS CLASSIC Anschlussgarantie der CG Car-Garantie Versicherungs-Aktiengesellschaft erhalten Sie in unseren Filialen vor Ort. ²Die nächsten 3 Wartungen, nachdem die Fahrzeugübergabe, werden nach NISSAN-Wartungsplankostenfrei durchgeführt. Zusatzarbeiten über den Wartungsplan hinaus sowie Verschleißteile sind nicht Bestandteil der kostenlosen Wartungen. Grundvoraussetzung ist das Einhalten des von NISSAN vorgegebenen Wartungsintervalls sowie die Durchführung dieser in einer Autohaus Günther Filiale. Bei Nichtbeachtung des Intervalls (Kilometer oder zeitlich) oder Beauftragung eines weiteren NISSAN-Vertragspartners, verlieren die kostenlosen Wartungen ihre Gültigkeit. Angebot gilt solange unser Vorrat reicht.

³Die maximale Preisersparnis bezieht sich auf die Anschlussgarantie sowie auf die 3 inkludierten Wartungen. Die bereits laufende Herstellergarantie ist nicht einbezogen. Der individuelle Angebot Sparvorteil ist abhängig vom Fahrzeugmodell und der Erstzulassung.

Autohaus Günther GmbH



Die gute Adresse
in Hamburg-Poppenbüttel

Feinkost & Delikatessen

Harksheider Straße 2 • 22399 Hamburg-Poppenbüttel

Tel.: 602 18 06

Kunsthandlung Alstertal

Sie suchen ein
individuelles Geschenk
für Ihre Lieben?

Es erwarten Sie zum Stöbern ganz herzlich
Ihre Marlies Stoob und Team

Di.-Fr. 9.00-13.00 und 15.00-18.00,
Sa. 10.00-13.00 Uhr

Fachgeschäft für Bild und Rahmen
am Frahmredder 10 • 22393 Hamburg
Telefon 601 49 43



EGGERS
EGGERS GRUPPE

Container

von 1 bis 30m³

ab 59,50 € inkl. MwSt.

Wir beraten Sie gern:

04109/27 99-23

Abfuhr/Entsorgung von:

Bauschutt, Bauabfällen
Dachpappe
Gartenabfällen, Holz

Zusätzlich Lieferung von:

Sand, Kies & Mutterboden

www.egggers-container.de